

Tipo/Тип/Typen/Typ/Tύπου/Type/Tipo/Tyyppi/Type/Tίpus/Type/Typen/Typ/Tipo/Тип/Typ/Tip: i-LIFE SLIM

i-LIFE SLIM 102 DLJU, i-LIFE SLIM 202 DLJU, i-LIFE SLIM 302 DLJU, i-LIFE SLIM 402 DLJU, i-LIFE SLIM 502 DLJU, i-LIFE SLIM 102 DLMV, i-LIFE SLIM 202 DLMV, i-LIFE SLIM 302 DLMV, i-LIFE SLIM 402 DLMV, i-LIFE SLIM 502 DLMV, i-LIFE SLIM 102 DLMO, i-LIFE SLIM 202 DLMO, i-LIFE SLIM 302 DLMO, i-LIFE SLIM 402 DLMO, i-LIFE SLIM 502 DLMO, i-LIFE SLIM 102 DLRV, i-LIFE SLIM 202 DLRV, i-LIFE SLIM 302 DLRV, i-LIFE SLIM 402 DLRV, i-LIFE SLIM 502 DLRV

IT
DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITA' PER REFRIGERATORI / POMPE DI CALORE / UNITA' DI CONDIZIONAMENTO E TRATTAMENTO DELL' ARIA << ORIGINALE >>

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la macchina è conforme alle seguenti direttive e loro emendamenti:

Direttiva Bassa Tensione 2014/35/EU

Direttiva compatibilità elettromagnetica 2014/30/EU

BG
"EC" ДЕКЛАРАЦИЯ СЪОТВЕТСТВИЕ ВОДООХЛАЖДАЩ / ТЕРМОПОМПЕН АГРЕГАТ / УНИТА "КЛИМАТИЦИ И ЛЕЧЕНИЕ НА" AIR << ПРЕВОД >>

Ние декларираме с пълна отговорност, че машината е в съответствие със следните Директиви и техните поправки:

Директива 2014/35/EU съоръжения за ниско напрежение

Директива 2014/30/EU за електромагнитна съвместимост

DA
EF- OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING FOR KØLESYSTEMER / VARMEPUMPER / KLIMAANLÆG OG LUFTBEHANDLINGSSYSTEMER << OVERSÆTTELSE >>

Vi erklærer på eget ansvar, at maskinen opfylder kravene i følgende direktiver som ændret:

Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU

Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU.

DE
„EG“ KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FÜR KALTWASSERSÄTZE / WÄRMEPUMPEN / KLIMA- UND LUFTAUFBEREITUNGSANLAGEN << ÜBERSETZUNG >>

Wir erklären unter eigener Verantwortung, dass die Maschine mit den folgenden Richtlinien und deren Änderungen übereinstimmt:

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

EL
“EK” ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΓΙΑ ΨΥΚΤΙΚΑ/ΑΝΤΛΙΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ/ΜΟΝΑΔΕΣ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΑΕΡΑ << ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ >>

Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και τροποποιήσεις τους:

Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/EU

Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/EU.

EN
“EC” DECLARATION OF CONFORMITY FOR CHILLERS / HEAT PUMPS / AIR CONDITIONING AND TREATMENT UNITS << TRANSLATION >>

We declare under our sole responsibility that the machine complies with the following directives and their amendments:

2014/35/EU Low Voltage Directive

2014/30/EU EMC Directive.

ES
DECLARACIÓN “CE” DE CONFORMIDAD PARA REFRIGERADORES / BOMBAS DE CALOR / UNIDADES DE ACONDICIONAMIENTO Y TRATAMIENTO DEL AIRE << TRADUCCIÓN >>

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que la máquina es conforme a las siguientes directivas y sus enmiendas:

Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU

Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU.

FI
EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS KYLMÄKONEISTOILLE / LÄMPÖPUMPUILE / ILMASTOINTI- JA ILMANKÄSYTTELY-YKSIKÖILLE << KÄÄNNÖS >>

Vakuutamme ottaen täyden vastuun, että laite on seuraavien direktiivien ja niiden täydennysten mukainen:

Pienjännitedirektiivi 2014/35/EU

EMC-direktiivi 2014/30/EU

FR
DÉCLARATION « CE » DE CONFORMITÉ POUR GROUPES D'EAU GLACÉE / POMPES À CHALEUR / UNITÉS DE CONDITIONNEMENT ET TRAITEMENT D'AIR << TRADUCTION >>

Nous déclarons sous notre responsabilité que le produit est conforme aux directives suivantes et à leurs amendements :

Directive Basse Tension 2014/35/EU

Directive Compatibilité Électromagnétique 2014/30/EU.

HU
FAGYASZTÓ RENDSZEREK / HŐSZIVATTYÚK / LÉGKONDITIONÁLÓ ÉS LÉGKEZELŐ EGYSÉGEK „EK” MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT << FORDÍTÁS >>

Kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a gép megfelel az alábbi irányelveknek és azok módosításainak:

Kisfeszültség irányelv 2014/35/EU

Elektromágneses kompatibilitás irányelv 2014/30/EU

| | |
|-----------|---|
| NL | <p>“EG” VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING VOOR KOELERS/WARMTEPOMPEN/AIRCONDITIONINGS- EN LUCHTBEHANDELINGSUNITS << VERTALING >></p> <p>Wij verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de machine in overeenstemming is met de volgende richtlijnen en wijzigingen daarop: Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU EMC-richtlijn 2014/30/EU</p> |
| NO | <p>EF- SAMSVARERKLÆRING FOR KULDEANLEGG / VARMEPUMPER / KLIMAANLEGG OG LUFTBEHANDLINGSENHETER << OVERSETTELSE >></p> <p>Vi erklærer under eget ansvar at maskinen er i samsvar med følgende direktiver og etterfølgende endringer: Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU Direktiv for elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU</p> |
| PL | <p>DEKLARACJA ZGODNOŚCI “CE” DLA ZESPOŁÓW CHŁODNICZYCH/POMP CIEPŁA/ ZESPOŁÓW KLIMATYZACYJNYCH I ZESPOŁÓW UZDATNIANIA POWIETRZA << TŁUMACZENIE >></p> <p>Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyrób spełnia wymagania następujących dyrektyw wraz ze zmianami: Dyrektywa Niskiego Napięcia 2014/35/EU Dyrektywa Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/EU.</p> |
| PT | <p>“CE” DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA REFRIGERADORES / BOMBAS DE CALOR / UNIDADES DE CLIMATIZAÇÃO E TRATAMENTO DO AR << TRADUÇÃO >></p> <p>Declaramos sob nossa única responsabilidade que a máquina está em conformidade com as diretrizes e as suas alterações: 2014/35/EU Directiva de Baixa Tensão EMC 2014/30/EU</p> |
| RU | <p>ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE ДЛЯ ОХЛАДИТЕЛЕЙ / ТЕПЛОВЫХ НАСОСОВ / БЛОКОВ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОБРАБОТКИ ВОЗДУХА << ПЕРЕВОД >></p> <p>Мы заявляем под свою исключительную ответственность, что машина соответствует требованиям следующих директив и их изменениям: Директива по низкому напряжению 2014/35/EU Директива EMC 2014/30/EU.</p> |
| SV | <p>EG- FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE FÖR KYLSYSTEM / VÄRMEPUMPAR / ENHETER FÖR LUFTKONDITIONERING OCH LUFTBEHANDLING << ÖVERSÄTTNING >></p> <p>Vi försäkrar på eget ansvar att maskinen överensstämmer med kraven i följande direktiv och efterföljande ändringar: Lågspänningsdirektiv 2014/35/EU Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU.</p> |
| TR | <p>SOĞUTUCULAR / ISI POMPALARI / KLİMA VE HAVA İŞLEME ÜNİTESİ İÇİN CE UYGUNLUK BEYANNAMESİ << TERCÜME >></p> <p>Biz makine aşığrdaki direktifleri ve onların değışiklikler ile uyumlu olduđu tamamen kendi sorumluluđu altında beyan ederiz: Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/EU EMC Direktifi 2014/30/EU.</p> |

| | | |
|--|--|--|
| Standard applicati / Приложени стандарти / Anvendte standarder / Angewandte Normen / Εφαρμοσμένα πρότυπα / Applied standards / Normas aplicadas / Viitestandardit / Normes appliquées / Alkalmazott szabvány / Toegepaste normen / Anvendte standarder / Standard stosowany / Padrão aplicado / Применимые стандарты / Tillämpade standarder / Ugulanan standartlar: | | |
| 2014/30/EU EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009; EN 61000-3-3:2013 EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008; + as amended | 2014/35/EU EN 60335-1:2012+A11:2014; EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+ A13:2012; EN 62233:2008; + as amended | |
| Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico / Лице, уполномощено да изготви техническо досие / Person med bemyndigelse til udarbejdelse af det tekniske dossier / Für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation befugte Person / Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο να συνθέσει τον τεχνικό φάκελο / Person authorised to draw up the technical brief / Persona autorizada para armar el informe técnico / Teknisen eritelmän kokoamiseen valtuutettu henkilö / Personne autorisée à assembler le mémoire technique / A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy / Person die gemachtigt is om het technisch dossier samen te stellen / Person som har fullmakt til å utferdige den tekniske dokumentasjonen / Osoba upowazniona do zmontowania techniczny / Pessoa autorizada a montar o resumo técnico / Лицо, уполномощеното да подготви техническото досие / Лицо, уполномощеното да състави и подпише декларацията за съответствие с разпоредбите на ЕС / Person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen / Teknik dosya oluşturmaya yetkili kişi | | |
| Ing. Carlo Grossi | | |
| Persona autorizzata a redigere e sottoscrivere la dichiarazione CE di conformità / Лице, уполномощено да състави и подпише декларацията за съответствие с разпоредбите на ЕС / Person med bemyndigelse til at udarbejde og underskrive EF-overensstemmelseserklæringen / Für die Erstellung und Unterzeichnung der CE-Konformitätserklärung befugte Person / Άτομο εξουσιοδοτημένο να συντάξει και να υπογράψει τη δήλωση συμμόρφωσης CE / Person authorised to issue and undersign the EC declaration of conformity / Persona autorizada para redactar y firmar la declaración CE de conformidad / Henkilö, jolla on valtuudet laatia ja allekirjoittaa EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / Personne autorisée à rédiger et signer la déclaration CE de conformité / A CE Szabványazonossági Nyilatkozat kiállítására és aláírására felhatalmazott személy / Degene die gemachtigt is om de EG-verklaring van overeenstemming op te stellen en te ondertekenen / Person som har fullmakt til å utarbeide og underskrive EF-samsvarserklæringen / Osoba upowazniona do sporządzenia i podpisania deklaracji zgodności WE / Pessoa que tenha recebido poderes para redigir e assinar a declaração CE de conformidade / Лицо, уполномощеното да състави и подписва декларацията за съответствие с CE / Person som är behörig att upprätta och teckna EG-försäkran om överensstämmelse / CE uygunluk beyannamesini düzenleme ve imzalama yetkisine sahip kişi | | |
| Ing. Carlo Grossi | | |